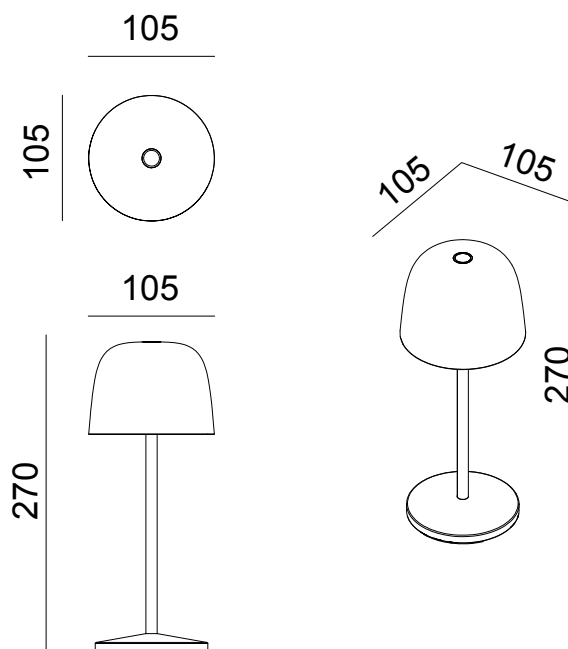


10012691

2,2W LED / 4,6W Total
incl. LED Board: L9002716
5VDC constant voltage, 0,96A



Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: mm

(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

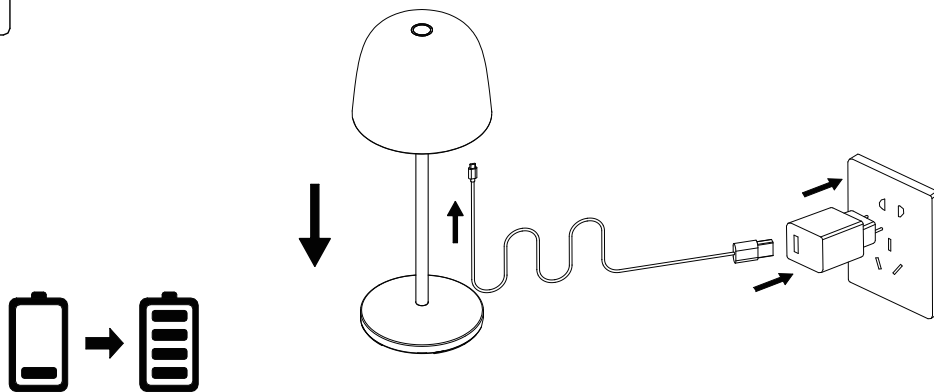
(DE) Als Tischleuchte im Innenbereich
(FR) En tant que lampe à poser, à l'intérieur
(PL) Jako lampa stołowa do wnętrz
(DK) Som bordlampe indendørs
(FI) Käyttö sisätilojen pöytävalaisimena
(ES) Empleo en tanto lámpara de mesa en interiores
(PT) Aplicação como candeeiro de mesa em interiores
(SK) Na použitie v interiéri ako stolová lampa
(EE) kasutamiseks siseruumides lauialambina
(LT) Naudoti patalpoje kaip stalinį šviestuvą
(SI) Za notranjo uporabo kot namizna svetilka
(HU) Beltéri használatra asztali lámpaként
(MK) За употреба внатре како масна лампа
(UK) Для використання всередині як настільна лампа

(GB) For use indoors as a table lamp
(NL) Als tafellamp binnenshuis
(NO) Som bordlampe innendørs
(SE) Används som bordslampa inomhus
(IT) Impiego come lampada da tavolo in ambienti interni
(CZ) Použití jako stolní lampa v interiéru
(GR) Χρήση ως επιτραπέζιο φωτιστικό σε εσωτερικό χώρο
(BG) За използване на закрито като настолна лампа
(LV) Izmantošanai iekštelpās kā galda lampu
(RO) Pentru utilizare în interior ca lampă de masă
(HR) Za upotrebu u zatvorenom prostoru kao stolna lampa
(AL) Për përdorim brenda si llambë tavoline
(TR) Masa lambası olarak iç mekanda kullanım için
(BA) Za upotrebu unutar kao stolna lampa
(ME)
(RS)

(DE) Lieferumfang		
(EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Tischleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Table lamp Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Lampe à poser Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Tafellamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa stołowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Bordlampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Bordlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Bordslampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Pöytävalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT) 1 Lampada da tavolo Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de mesa Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Stolní lampa Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Candeeiro de mesa Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Επιτραπέζιο φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 stolové svietidlo Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG) 1 настолна лампа материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 laualamp Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 galda lampa Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 stalinis šviestuvas Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 Lampă de masă Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 namizna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Stolna lampa Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 asztali lámpa Telepítési hardver Szerezési útmutató	(AL) 1 llambë tavoline Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 ламба за маса Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 masa lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 настільна лампа Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 stolna lampa (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		

(DE) Verwendete Symbole	
(EN) Safety Precautions (FR) Symboles utilisés (NL) Gebruikte symbolen (PL) Stosowane symbole (NO) Brukte symboler (DK) Brugte symboler (SE) Använda symboler (FI) Käytetyt symbolit (IT) Simboli usati (ES) Símbolos empleados (CZ) Použité symboly (PT) Símbolos utilizados (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα (SK) Bezpečnostné opatrenia (EE) Ohutusabinõud (LV) Drošības pasākumi (LT) Saugos priemonės (RO) Măsuri de precauție (SI) Varnostni ukrepi (HR) Mjere opreza (HU) Használt szimbólumok (BG) Мерки за безопасност (AL) Simbolet e përdorura (MK) Користени симболи (TR) Kullanılan semboller (UK) Використовувані символи (BA,ME,RS) Korišteni simboli	
IP 54	   

1



2

DE:

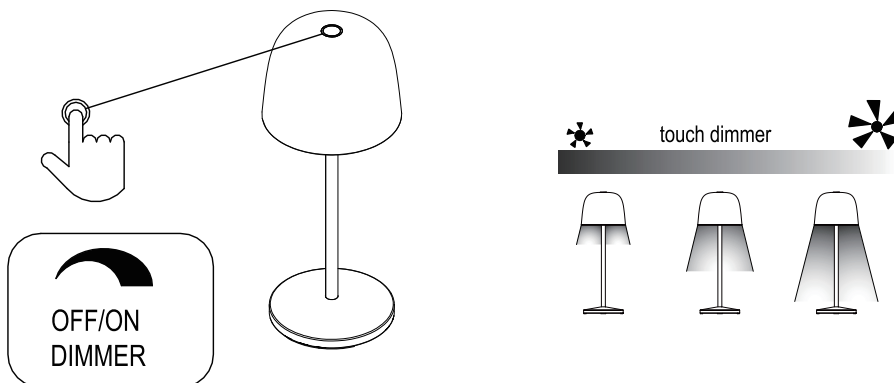
1. Schnelle Berührung: Die Lampe schaltet sich bei der ersten Berührung ein und bei der zweiten Berührung aus.
2. Lange Berührung: Drücken Sie die Sensoranzeige, bis sie die gewünschte Helligkeit erreicht. Nach vier Sekunden erreicht die Lampe ihre maximale Helligkeit. Wenn Sie die Sensoranzeige weiter drücken, nimmt die Helligkeit allmählich ab, bis sie sich ausschaltet.
3. Wenn die Sensoranzeige rot leuchtet, bedeutet dies, dass die Lampe geladen wird; ein grünes Licht bedeutet, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.
4. Der Akku verfügt über eine Überladungsschutzfunktion, die verhindert, dass die Lampe zu lange geladen wird und der Akku dadurch beschädigt wird.

GB:

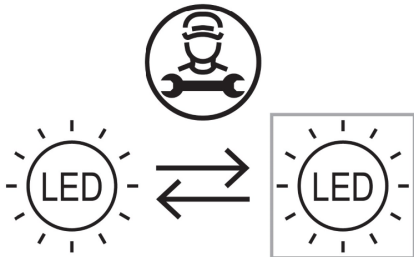
1. Quick touch: the lamp turns on at the first touch, and turns off at the second touch.
2. Long touch: Press the sensor indicator until it reaches the suitable brightness. After four seconds, the lamp will reach its maximum brightness. If you continue to press the sensor indicator, the brightness will gradually decrease.
3. When the sensor indicator lights red, it means the lamp is charging; a green light means charging is complete.
4. The battery has overcharge protection function, which prevents the lamp from being charged for too long, thus damaging the battery.

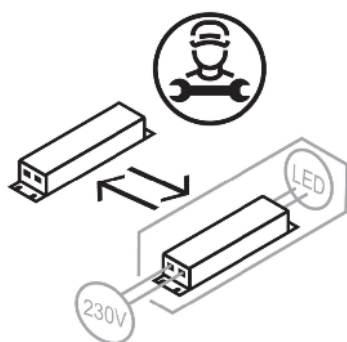
FR:

1. Pression rapide : la lampe s'allume à la première pression et s'éteint à la seconde.
2. Touche longue : Appuyez sur l'indicateur du capteur jusqu'à ce qu'il atteigne la luminosité voulue. Au bout de quatre secondes, la lampe atteint sa luminosité maximale. Si vous continuez à appuyer sur l'indicateur du capteur, la luminosité diminuera progressivement jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.
3. Lorsque l'indicateur du capteur s'allume en rouge, cela signifie que la lampe est en cours de chargement ; une lumière verte signifie que le chargement est terminé.
4. La batterie est dotée d'une fonction de protection contre la surcharge, qui empêche la lampe d'être chargée trop longtemps et d'endommager la batterie.



(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E (EN) This product contains a light source of energy efficiency class E (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse E (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E (HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E	QR	EAN
		4251911771183

	(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatakse valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiama šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.
---	--



(DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
(EN) Replaceable control gear by a professional.
(FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.
(NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
(PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
(NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
(DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
(SE) Styrdon utbytbar genom fackman.
(FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
(IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
(ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional.
(CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.
(PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
(GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
(SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
(EE) Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.
(LV) Speciālista maināma vadības iekārta.
(LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.
(RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.
(SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
(HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.
(HU) Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.
(BG) Уред, който може да се смени от специалист.
(AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.
(MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.
(TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.
(UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.
(BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.